

Formulario / Formulari / Application Form / Meldeformular

Apellidos y Nombre / Cognoms i Nom / Surname and Name / Nachname und Vorname

Edad / Edat / Age / Alter

Dirección / Adreça / Address / Adresse

Población / Població / Town / Ort

Teléfono / Telèfon / Phone number / Telefonnummer

Móvil / Mòbil / Mobile phone / Handynummer

E-mail / A/e / E-mail / E-mail

Idioma que conoce / Idioma que coneix / First language / Muttersprache

Idioma a conocer / Idioma a practicar / Language to practice / Sprache zu üben

Nivel idioma a conocer / Nivell de l'idioma a conèixer / Level of fluency / Niveau der Sprache

Horario y días preferentes para el intercambio

Horari i dies preferents per a l'intercanvi

Preferred time and days for the meetings

Bevorzugte Tage und Zeitpunkt der Treffen

Aficiones / Aficions / Hobbies / Hobbys

Collabora:

EOI DÈNIA
Escola Oficial d'Idiomes



relaciones
internacionales



AJUNTAMENT DE DÈNIA

relaciónate y aprende

relaciona't i aprén

meet and learn

knüpfte kontakte und lerne

Ajuntament de Dènia
Plaça de la Constitució 10
03700 Dènia (Alacant)

Telf: 96 578 01 00

E-mail: relaciones_internacionales@ayto-denia.es



Presentación

Relacionate y aprende es un proyecto para aprender e intercambiar idiomas y culturas de forma gratuita. Ponemos en contacto a personas que quieren practicar y mejorar un determinado idioma a nivel conversacional.

Funcionamiento

A partir del formulario que aporta cada interesado se crea una base de datos. Se buscará a personas adecuadas para el intercambio y se las pondrá en contacto. Los participantes intercambiarán sus respectivos idiomas de origen, mediante reuniones de conversación. Los participantes decidirán el lugar y horario de cada reunión. Existirá un coordinador dentro del programa que supervisará su funcionamiento.

Inscripción

- Rellenando el formulario adjunto y presentándolo en el Departamento de Relaciones Internacionales, situado en la planta baja del Ayuntamiento de Dénia.
- Mediante e-mail: relaciones_internacionales@ayto-denia.es

Condiciones para participar

La concejalía de Relaciones Internacionales actúa como intermediario; pero no se hace responsable de las opiniones o ideas expresadas durante los intercambios.

Compromiso Relacionate y Aprende

Supervisar la base de datos.
Protección de datos, conforme a la Ley 3/18 de Protección de Datos.
Mantener informados a los participantes de las actividades a realizar.

Presentación

Relacionate y aprende es un proyecto para aprender e intercambiar idiomas i cultures de forma gratuïta. Possem en contacte a persones que volen practicar i millorar un determinat idioma a nivell conversacional.

Funcionament

A partir del formulari que aporta cada interessat, es crearà una base de dades. Es buscarà a persones adequades per a l'intercanvi i se les posarà en contacte. Els participants intercanviaran els respectius idiomes d'origen, mitjançant reunions de conversació. Els participants decidiran el lloc i horari de cada reunió. Existirà un coordinador del programa d'intercanvi que en supervisarà el funcionament.

Inscripció

- Emplenar el formulari d'inscripció i presentant-lo en el Departament de Relacions Internacionals, situat en la planta baixa de l'Ajuntament de Dénia.
- Enviant un e-mail: relaciones_internacionales@ayto-denia.es

Condicions de participació

La Regidoria de Relacions Internacionals actua com a intermediària, però no es fa responsable de les opinions o idees expressades durant els intercanvis.

Compromís Relaciona't i Apren

Supervisar la base de dades.
Protecció de dades, conforme a Llei 3/18 de Protecció de Dades Personals.
Mantenir informats els participants de les activitats que s'hi organitzen.

Presentation

"Meet and learn" is a project for learning and sharing languages and cultures, totally free. We bring into contact people who want to practice and improve a certain language at conversational level.

How it works

A database will be created, with the application forms of the interested people. Suitable people will be put into contact with each other in order to share their languages by means of conversation meetings. They will decide the place, time, and how often they will meet for conversation. A coordinator will supervise the programme.

How to register

- Fill in the application form and bring it to the International Relations Desk/ Department in the ground floor of the Town Hall of Dénia.
- By e-mail to: relaciones_internacionales@ayto-denia.es

Conditions of participation

The Department of International Relations acts as intermediary between the participants, but takes no responsibility for the opinions or ideas expressed during the language exchanges.

Compromise "Meet and learn"

Supervise the database
Data protection, according to the Law 3/18 on the Protection of Personal Data.
To inform the participants about the organized activities.

Vorstellung

„Knüpfle Kontakte und lerne“ ist ein Projekt um Sprachen und Kultur kostenlos zu lernen und untereinander auszutauschen. Der Zweck ist, Personen mit unterschiedlicher Muttersprache, die eine bestimmte Sprache üben oder verbessern möchten, miteinander in Kontakt zu bringen.

Wie funktioniert das?

Auf Basis der ermittelten Daten (Fragebogen), wird eine Datenbank erstellt, um die geeigneten Personen miteinander in Kontakt zu bringen. Die Teilnehmer, werden zusammentreffen und mittels Konversation ihre Kenntnisse verbessern. Sie bestimmen den Ort, die Häufigkeit und den Zeitpunkt der Treffen selbstständig. Es gibt einen Programm-Koordinator, der für dieses Programm zuständig ist.

Anmeldemöglichkeiten:

- Das Anmeldeformular muss ausgefüllt werden und in der Abteilung für Internationale Angelegenheiten des Rathauses, im Erdgeschoß des Rathauses Dénia, abgegeben werden.
- Oder mittels E-Mail an: relaciones_internacionales@ayto-denia.es

Bedingungen für die Teilnahme.

Die Abteilung für Internationale Angelegenheiten tritt als Vermittler auf, aber sie ist nicht verantwortlich für die Meinungen oder Ideen die während des Sprachtauschs geäußert werden.

Kompromiss „Knüpfle Kontakte und lerne“

Die Datenbank zu überprüfen.
Datenschutz, laut das Datenschutzgesetz 3/18
Den Teilnehmern über die organisierte Aktivitäten informieren.

